S 10 RJ 607/01

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 20 Kategorie Urteil Bemerkung -

Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 10 RJ 607/01 Datum 07.08.2002

2. Instanz

Aktenzeichen L 20 RJ 508/02 Datum 22.09.2004

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung der KlĤgerin gegen das Urteil des Sozialgerichts Nürnberg vom 07.08.2002 wird zurückgewiesen.
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Die Beteiligten streiten um die GewĤhrung von Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit.

Die 1946 geborene Klägerin hat nach ihren Angaben keinen Beruf erlernt; sie war versicherungspflichtig beschäftigt als Näherin, Montiererin, Spulerin, Bedienung, und zuletzt von 1999 an als Gebäudereinigerin. Seit April 2000 bestand Arbeitsunfähigkeit mit anschlieÃ□ender Arbeitslosigkeit.

Am 14.08.2000 beantragte die Klägerin die Gewährung von Rente wegen Berufs (BU)- bzw. Erwerbsunfähigkeit (EU). Die Beklagte lieÃ□ sie untersuchen durch den Chirurgen Dr.v.G., der im Gutachten vom 31.10.2000 die Auffassung vertrat, die Klägerin könne leichte, gelegentlich auch mittelschwere Tätigkeiten, möglichst

im Wechselrhythmus in Vollschicht leisten. Die Beklagte lehnte den Rentenantrag mit Bescheid vom 09.11.2000 ab. Dagegen erhob die Klägerin Widerspruch. Vom 31.01. bis 07.03.2001 unterzog sie sich einem Heilverfahren in Bad B â□¦ Die Entlassung aus der MaÃ□nahme erfolgte als arbeitsfähig und vollschichtig einsatzfähig fþr leichte bis mittelschwere Tätigkeiten. Die Beklagte wies den Widerspruch mit Bescheid vom 29.06.2001 zurþck. Die auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbare Klägerin könne weiterhin einer Erwerbstätigkeit in Vollschicht nachgehen.

Gegen diese Entscheidung hat die KlĤgerin am 10.07.2001 Klage beim Sozialgericht Nürnberg (SG) erhoben. Das SG hat Befundberichte des Allgemeinarztes Dr.M., der Gynäkologen Dr.T., Dr.S. u. Dr.A. sowie des Urologen Dr.K. zum Verfahren beigenommen. Auf Veranlassung des SG haben die Nervenärztin Dr.O. das Gutachten vom 25.01.2002 und der Orthopäde Dr.S. das Gutachten vom 11.04.2002, jeweils nach ambulanter Untersuchung der KlĤgerin erstattet. Während von nervenärztlicher Seite die Klägerin für fähig erachtet wurde, leichte und gelegentlich auch mittelschwere Arbeiten, insgesamt in Vollschicht zu leisten, hat der OrthopĤde die KlĤgerin fļr fĤhig gehalten, zumindest leichte Arbeiten in voller Schicht zu verrichten. Mit Urteil vom 07.08.2002 hat das SG die Klage â∏ gerichtet auf Gewährung von Rente wegen EU â∏∏ abgewiesen. Bei ̸bernahme der Leistungsbewertung durch die ärztlichen Sachverständigen hat das SG die Klägerin für fähig gehalten, leichte körperliche und geistig einfache Arbeiten möglichst im Wechselrhythmus vollschichtig zu verrichten. Die KlĤgerin sei als ungelernte Arbeiterin auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbar, ohne dass es der Benennung einer Verweisungstätigkeit bedürfe.

Gegen dieses Urteil richtet sich die am 29.09.2002 beim SG Nürnberg eingegangene Berufung der KlĤgerin. Diese hĤlt sich weiterhin fļr nicht erwerbsfĤhig und verlangt die GewĤhrung der entsprechenden Versichertenrente. Der Senat hat Befundberichte der AllgemeinÄxrzte Dr.G. und Dr.O. zum Verfahren beigenommen; letzterer hat auch weitere Ĥrztliche Berichte (Krankenhaus H. vom 07.02.2003, Urologe Dr.F. vom 27.12.2002 und Klinikum N. vom 12.09.2000) vorgelegt. Auf Veranlassung des Senats hat der Arzt für Chirurgie und GynÃxkologie Dr.G. das Gutachten vom 05.07.2004 erstattet. Er hat als Diagnosen genannt: Beginnende Abnutzung rechtes Schultereckgelenk ohne FunktionseinschrĤnkung der Schultergelenke, Druckschmerz am ĤuÃ∏eren Ellbogengelenk beidseits ohne FunktionseinschrÄxnkung, deutliche Abnutzung des Daumensattelgelenks beidseits, Chondropathia patellae rechtes Kniegelenk ohne FunktionseinschrĤnkung, deutliche Rezidiv-Varikose, Hallux valgus beidseits, Längsachsenverschiebung der Brust- und Lendenwirbelsäule, gering- bis mäÃ∏iggradige Abnutzung der Wirbelsäule ohne wesentliche funktionale EinschrĤnkung. Als fachfremde Diagnosen hat er aufgefļhrt: Autoimmunthyreoiditis bei normal groA\(\text{Per Schilddr}\text{A}\)\(\frac{1}{4}\)se, ohne klinische Symptomatik, fraglicher psychovegetativer ErschĶpfungszustand, kleine axiale Hiatushernie, leichtgradige Gastritis. Die KlĤgerin kĶnne weiterhin leichte körperliche Arbeiten in geschlossenen temperierten Räumen in Vollschicht verrichten. Als Reinigungskraft bzw. GebĤudereinigerin kĶnne sie nicht mehr

eingesetzt werden. Die Klägerin erklärte sich mit dem Ergebnis der Begutachtung nicht einverstanden und meinte, ihr Zustand habe sich weiter deutlich verschlechtert.

Die Klägerin beantragt sinngemäÃ∏, das Urteil des SG Nþrnberg vom 07.08.2002 aufzuheben und die Beklagte unter Abänderung des Bescheides vom 09.11.2000 in der Fassung des Widerspruchsbescheides vom 29.06.2001 zu verurteilen, Rente wegen EU aufgrund des Antrags vom 14.08.2000 zu gewähren. Die Beklagte beantragt, die Berufung der Klägerin zurückzuweisen.

Dem Senat haben die Verwaltungsakte der Beklagten und die Prozessakte des SG Nürnberg vorgelegen. Wegen weiterer Einzelheiten des Sachverhalts wird auf den gesamten Akteninhalt Bezug genommen.

Entscheidungsgründe:

Die Berufung der Klägerin ist form- und fristgerecht eingelegt und auch im Ã∏brigen zulässig.

Das Rechtsmittel erweist sich als nicht begründet. Das SG hat zutreffend entschieden, dass der KlĤgerin Rente wegen Erwerbsminderung derzeit nicht zusteht. Das gilt sowohl für die Rente wegen BU oder EU i.S. der §Â§ 43, 44 Sechstes Buch Sozialgesetzbuch (SGB VI) in der bis 31.12.2000 geltenden Fassung, wie auch für die Rente wegen voller oder teilweiser Erwerbsminderung nach der seit 2001 geltenden Neuregelung. Das SG hat die festgestellten GesundheitsstĶrungen der KlĤgerin auf orthopĤdisch-chirurgischem und neurologisch-psychiatrischem Fachgebiet berücksichtigt und leistungsmäÃ∏ig bewertet. In fehlerfreier Auswertung der SachverstĤndigengutachten ist es zu dem Ergebnis gelangt, dass die KlĤgerin zumindest kĶrperlich leichte und geistig einfache Arbeiten des allgemeinen Arbeitsmarktes in Vollschicht verrichten kann. Dieses vom SG gefundene Ergebnis ist durch die Beweisaufnahme im Berufungsverfahren in vollem Umfang bestÄxtigt worden. Dem Äxrztlichen SachverstĤndigen Dr.G., Chirurg, Gynäkologe und Sozialmediziner, haben die Befunde der die Klägerin behandelnden Ã∏rzte vorgelegen. Er ist nach eigener ambulanter Untersuchung der KlĤgerin im Gutachten vom 05.07.2004 zu dem Ergebnis gelangt, dass die KlĤgerin zumindest noch leichte kĶrperliche Arbeiten in geschlossenen und temperierten RAxumen in Vollschicht leisten kann. Er hat dabei die Beschwerden der KlĤgerin des chirurgischen, gynĤkologischen und auch des internistischen Fachgebiets ausfļhrlich beschrieben und bewertet; er ist auch auf die Folgen der im Jahre 2000 durchgefļhrten gynĤkologischen Operation eingegangen und hat die Diagnose einer reinen Stressharninkontinenz der Blase ohne Restharnbildung bestÄxtigt. Leistungsmindernde Konsequenzen hat er daraus nicht abgeleitet. Hinsichtlich der psychischen Belastbarkeit hat er ausgeführt, dass die Klägerin keine ausgesprochen stressbetonten Arbeiten wie Nachtschicht, Wechselschicht und Akkordarbeiten leisten soll.

 $F\tilde{A}\frac{1}{4}r$ den Senat ist die Leistungsbeurteilung durch die erfahrenen Sachverst \tilde{A} xndigen Dr.S., Dr.O. und Dr.G. $\tilde{A}\frac{1}{4}$ berzeugend; ihre Gutachten sind

schlüssig und begründet und stimmen im Ergebnis mit dem seit Rentenantrag erstatteten Gutachten und auch mit dem Entlassungsbericht nach dem Heilverfahren in Bad B. überein. Die Klägerin ist nach ihrer Ausbildung und ihrem Berufsweg auf den allgemeinen Arbeitsmarkt verweisbar, und zwar ohne dass es der konkreten Benennung einer Verweisungstätigkeit bedarf. Eine Summierung ungewöhnlicher Leistungseinschränkungen oder eine schwere spezifische Behinderung liegen bei ihr nicht vor. Mit dem bestehenden vollschichtigen Leistungsvermögen und bei Verweisbarkeit auf den allgemeinen Arbeitsmarkt ist die Klägerin nicht erwerbsgemindert i.S. der rentenrechtlichen Leistungsvorschriften. Ihre Berufung gegen das Urteil des SG Nürnberg vom 07.08.2002 war zurückzuweisen.

Die Beteiligten haben einander au̸ergerichtliche Kosten nicht zu erstatten. Gründe für die Zulassung der Revision gemäÃ∏ <u>§ 160 Abs 2</u> Sozialgerichtsgesetz liegen nicht vor.

Erstellt am: 29.03.2005

Zuletzt verändert am: 22.12.2024